Mandenkan

Bulletin semestriel d'études linguistiques mandé

49 | 2013

Le maninka du Niokolo

Prédication seconde

Section 17

Denis Creissels

Édition électronique

URL : <https://journals.openedition.org/mandenkan/613>

DOI : 10.4000/mandenkan.613

ISSN : 2104-371X

Éditeur

Llacan UMR 8135 CNRS/Inalco

Édition imprimée

Date de publication : 1 juin 2013

Pagination : 108-109

ISSN : 0752-5443

Référence électronique

Denis Creissels, « Prédication seconde », *Mandenkan* [En ligne], 49 | 2013, mis en ligne le 25 avril 2014, consulté le 16 janvier 2023. URL : <http://journals.openedition.org/mandenkan/613> ; DOI : <https://doi.org/10.4000/mandenkan.613>

Ce document a été généré automatiquement le 16 janvier 2023.

Creative Commons - Attribution - Pas d'Utilisation Commerciale - Partage dans les Mêmes Conditions 4.0 International - CC BY-NC-SA 4.0

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

Prédication seconde

Section 17

Denis Creissels

- 1 Les exemples suivants illustrent la construction désignée dans Creissels et Sambou (2013) comme ‘extension prédicative du nom’, dans laquelle un groupe nominal ou un pronom personnel est suivi d’un terme qui n’intervient pas dans la délimitation du référent de ce groupe nominal ou pronom, mais exprime une prédication à son sujet.

(190)	a.	Wóo	lée	lu	<u>fóloo</u>	se	ńóo-nenée	ke.
		DEM	FOC	PL	premier.D	POTP	mil-goûter.D	faire
		‘Ce sont eux qui font les premiers la fête du mil.’						

	b.	A	<u>ńáa-tóo</u>	bóyi-ta.
	3SG	venir-GER	tomber-ACPP	
		‘Il est tombé en venant.’		

	c.	ŋ	ńá	a	<u>támbi-tóo</u>	je	lée.
		1SG	ACPP	3SG	passer-GER	voir	FOC
		‘Je l’ai vu qui passait.’					

	d.	Ñins-óo	měŋ	<u>fólo</u>	síi-ta	ǵy-o	ma,	
			vache-D	REL	premier.D	arriver-ACPP	eau-D	OBL

		'La vache qui arrive la première à l'eau,					
		wóo	lée	be	á	<u>senum-máa</u>	mín-na.
		DEM	FOC	COPLOC	3SG	propre-SELECT.D	boire-INF
		c'est celle-là qui boit l'eau propre.'					

e.	Nonsíŋ-o,	á	mǎŋ	tarí	taχamáa	la,
	caméléon-D	3SG	ACPP	être_rapide	marcher.D	OBL
	'Le caméléon n'est pas rapide,					
	bári	i	badaa	máj	nonsíŋ-o	<u>koŋko-tóo</u> je.
	mais	2SG	jamais	ACPN	caméléon-D	faim-AFFECT.D voir
	mais on n'a jamais vu un caméléon avoir faim.'					

f.	Júu-fita-dokóo,	á	<u>siyáa-ríŋ-o</u>
	derrière-essuyer-bâton.D	3SG	être_abondant-RES-D
	'Les bâtonnets pour s'essuyer le derrière, s'il y en a beaucoup,		
	bũw-o	lée	máj boo kuu.
	excrément-D	FOC	ACPN sortir correctement
	c'est que l'excrément n'est pas sorti comme il faut.'		

- 2 Avec le participe résultatif en fonction de prédicat second se rapportant au sujet ou à l'objet, comme en (191a), on a la possibilité d'une construction différente, illustrée en (191b), dans laquelle le participe résultatif à la forme nue succède immédiatement au verbe.

(191)	a.	Keēba _o a	<u>si_oχi_ori_oŋ-o</u>	se _o	me _o ŋ	je,
		vieux.D	s'asseoir-RES-D	POTP	REL	voir
		'Ce que le vieux voit tout en étant assis,				
		dindi _o ŋ-o	<u>lo_oo-ri_oŋ-o</u>	mee	wo _o	je no _o o.
		enfant-D	se_dresser-RES-D	POTN	DEM	voir pouvoir
		l'enfant même en étant debout ne peut pas le voir.'				

	b.	ŋ	ŋá	a	tára	<u>laa-rin</u>	á	la	júl-ŋo	to.
		1SG	ACPP	3SG	trouver	se_coucher-RES	3SG	GEN	hamac-D	LOC
		'Je l'ai trouvé couché dans son hamac.'								

AUTEUR

DENIS CREISSELS

Université de Lyon

Denis.Creissels@univ-lyon2.fr